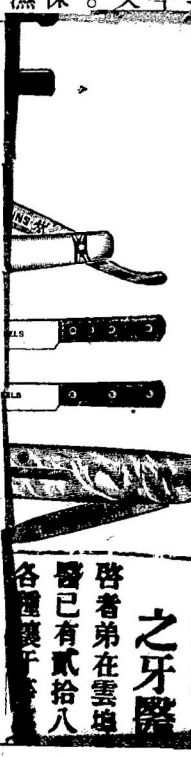

蘭及羅馬尼亞國戰爭。。狄茶周斯克將軍最近在俄國邊界。。對其部曲演講稱。。於兩個半月。。余能擣滅波蘭。。但爲俄國安全計。。是以盡招囘軍官。。因蘇維埃領袖。。深信小協約國如波蘭及羅馬尼亞國等。。將候時機與俄國作戰也云

本埠新聞

小學生熱心助學

募捐員 吳在民

教員 李奕彬

校長 陳穩宗

教員 伍善予

雲埠華僑公立學校。。校長陳穩宗。。教員李奕彬伍善于諸君。。前者請開平中學募捐專員吳在民到校演說後。。該校學生。。感於吳君此次遠來。。爲學募捐之熱誠。。連日各節其菓餅之費。。每人多則數毫。。小或數仙。。共湊集坎銀二十餘元。。以捐助開平中學。。在學生等當仁不讓。。洵堪嘉佩。。然亦足見校員等訓練有方也。。域埠僑校學生捐助於先。。今雲埠學生又繼起於後。。語云。。德不孤。。必有鄰。。不其然歟。。以年齡幼稚。。且多屬別邑小學生。。其熱心助學已如此。。彼年齡較長。。且責有專歸之開邑僑胞。。可不益加勉乎。。

●蔣三保案再訊情形

華人蔣叁保鎗斃西人贊市氏案。。已於昨晨十一時。。在巡迴裁判所提訊。其時証人到堂者不止十二名。。政府要採集此案實驗濕據。。以便察核。•該案交陪審員昨晚考慮。。皇家律師軒地臣氏。。令初次傳審到堂之女審員旁立。。不得參考該案。。有六名皇家証人。。所供與上次審訊供詞相同。。但被告律師賴安士氏。。不曾反覆盤詰。。前時三保就捕。。到警局供稱。。前數日予沿緬街而行。。贊氏竟將吾毆擊。。及吾將他鎗殺之日。。他又用手猛批吾頰云。。但麥耳雲氏。。昨晨証實該時贊氏並未與該華人談話。。律師賴氏。。隨將其辯護意旨大略。。向審員說出。。謂要召心理學家。。守監獄員。。及曾與被告傭工數年之人。。到案証明蔣叁保是否係發狂。。西人亞打祿奇氏。。乃被告第一証人。。叙述前吾廿貳埠布路打魚濕爲監督。。三保曾在箱頭行內。。手執手貨車。。欲將予撞倒。。後又持斧向吾頭部擲來。。幾爲所害云。。昨晚審員考慮三保案。。於今早十二點十五分鐘。。宣告意見不壹。。據非正式消息稱。。有八名審員。。謂蔣係發狂。。判其無罪。。有四名主張定罪。。判官麽利慎氏。。當時令鎖審員於室內。。越宿。。至是晨十一點十五分鐘。。大衙開審時報告。。麽氏則翻閱案卷供詞。。據他稱。。若工人見有發狂者。。不曾報告。。應該懲罰。。其人已癲狂。。若猶准他徘徊道上。。致斃人命。。亦是錯誤。。斯人改變常態。。已閱數年。。要召醫生及狂病專家到堂作證。。但彼等所答。。須依公平而言云。。有管監員四名。。被召爲証人。。但皇家律師軒氏。。不准彼等辯論。。因衙例凡証人要俟與該華人同在獄內。。及被他毆擊者。。方能作證。。心理學家基利及市地化士兩名。。被召參考上次緬且市打及督臣氏兩心理學醫生所給口供。。二埠醫生麥其氏。。亦應召爲大衙專家。。昨日下午審訊。。辯護証人占大部份。。料不久當完結。。候醫生緬氏報告其檢驗被告之結果。。律師賴氏舉出証人多名。。彼等供訊數年前發見蔣發狂種種事迹。。華人岑旺及蔣利（譯音）所供。。鑿鑿有証。。此外又有一意人普利士天奴氏。。在緬街賣菓品。。詣庭指証。。謂於槍殺贊氏前數日。。蔣三保曾喚他談話。。旺及蔣利均知被告係壹魚濕工人。。蔣利將叁保總總怪異說出。。三保前在市地化市頓魚濕傭工。好整罐快過別人。。及他較別人爲快。。即買爆竹燃放自娛。。有人毆他。。即怒而不食云。。

◎◎◎市區潔淨報告　▲據市廳總書記昨日報告。。是星期本市居民。。遵諭將屋內外之汚物。。盡行搬清。。市清道部人員。。前往收取攞窶。。應接不暇。。若犀及園欄舊汚。。均油漆更新。。有等居民評論。。求本市收取攞窶。。不用收資。。或星期杪。。清道部另備特別車。。免費收載汚物云

●羅總領事今朝抵埠

羅總領事林領事偕同羅超然及尤福慶君。。由域埠附輪來雲。。今朝七點半鐘抵埔。。寄寓詩丕亞大旅店。。在碼頭歡接者。。有中華會館致公堂憲政黨羅豫章堂人和會館等代表。。今日下午五點半鐘。。中華會館及各商戶。。假座洞天酒樓。。歡宴羅君等云

◎◎◎遺信候領　▲梁賢等　譚堯贊　陳溢生　林貽亨　李衍錦　鄺衍輝　沈禮培　鍾伯裔　胡仟裘　曾良法　鄭明漢　李希璇　冼錦盛　吳雄達　以上各信由郵局送來。。仰上列收信人姓名。。即來本報收領。。以免遺失可也。。

▲貨價大平賣

均榮洋服店開張已十四週年專做春夏時欵大褸及縫造紡綢衫山東綢衫飛機布衫包合身裁取價從廉曹美定兼代理人壽燕梳及意外燕梳十分妥當如蒙見委特別歡迎僑胞諸君祈留意爲

▲喜士定街東貳百六十號門牌

Gaining Co. 260 Hastings Street E.
Vancouver, B. C

均榮店司理曹美定啟

注意

行人）嘜大小各器具俱全價

相宜

愛閱

請速

▲雲埠

之牙醫

啓者弟在雲埠

醫已有貳拾八

各種鑲牙

▼○▲承受生意廣告

啟者本堂備價承受雲埠廣東街門牌二號華安祥生意全盤賬項貨架傢私什物舖底訂明四月廿七號十二點鐘在華安祥舖內當衆交易清楚倘華安祥日前有欠到中西各商號賬項轇轕未清者請早日到來華安祥報明理妥若逾期不到乃係自悞一經交易之後概與承受人無涉訂明任從本堂仍用華安祥字號開張貿易由後生意盈虧均不干舊人之事先此聲明以免後論此佈

民國十二年　四月　廿四日　吳玉成堂預啟

選辦祖國精良貨物
合江日用食品俱全
提倡中國貨

FOO HUNG COMPANY

107 Pender Street East
Phone Sey. 3440
Vancouver, B C.

87 Desvoeux Road West
Hong Kong China

本公司具厚資本並設分行於香港專辦中國出產精良貨物日用食品式式俱全零沽批發特別相宜委附快慢兩車定必周旋無誤所購辦各貨俱由香港分行親詣各辦家各工塲督選務使價廉物美此辦理之妥善貨品之精良價値之相當可不言而喻嘉客惠顧備極歡迎

總司理李日如披露

人人識得 周耀初。。影相快夾好。。今日影相要影到晚十壹點鐘

▲○▲☞（注意）訪尋黃金德

啟者弟有戚屬黃金德台山三合飯籮崗人年約叁十餘歲自前五年離雲高華埠前往泡步地傭工至今杳無消息不知落在何方今迭接家信無從郵寄如有親朋能知黃金德現在住址懇卽照后列住址來函報知不勝沾恩之至倘若黃金德見此告白亦卽來函報知俾得將家信寄上可也

▲通訊處雲高華埠廣萬生
Kwong Man Sang Co. 224 Georgia St. E.
Vancouver, B. C.

四月　十四日　鄺德成特白

哀謝

哀啟者寒門不幸致遭先考厚經鄭公府君大故不孝等搶地呼天號救莫及終天之恨靡有窮期出喪之日明蒙雲高華埠鄭榮陽總堂暨企巴崙埠致公堂達權社同福堂鄭榮陽堂及各姓各界宗誼戚友親臨執紼或贈以生花或錫以賻儀唁生吊死情義備至存歿均感謹此哀謝

孤子鄭 慶俍 錦榮 錦培 泣血稽顙

（工）（商）（銀）（行）

▲派息廣告

本銀行第七屆股東大會議決。。本年股息。。仍照往年分派六釐。。所有股息支票。。已担保郵寄。。倘海外各股東。。見此通告。。倘未有接到該項息票者。。懇卽示知。。以便追查。。各股東之通訊住址。。如有更改。。尤望隨時賜示。。至盼至禱。。

民國十三年三月　香港工商銀行謹啟

本屆股息。係由壹九二貳年七月一號起。至壹九二叁年六月卅號止。。凡在壹九二叁年六月以後。。所做新股之股息。。須歸入下季計算分派。。特此聲明。。

▲香港工商銀行通告

邇者。。旅美僑胞。。來函本行。。索取存欵章程者。。紛紛不絕。。茲爲利便計。。特將存欵簡章。。登報布聞。。各埠僑胞可隨時向當地銀行。。購買滙單。。「單內寫明交 Industrial and Commercial Bank, Ltd. Hong Kong 另用壹紙。。注明存欵之種類及期限。。此紙須由本人親自簽名。。以作日後提欵憑證。。連同滙單一並担保寄下。。本行收到滙單後。。當卽將存據担保寄上。「加省各埠意大利銀行。。其設有華人部者。。逕託該行代辦亦可。」

▲定期存款
叁個月期週息四釐半　六個月期週息五釐
九個月期週息五釐半　壹年期週息六釐
每逢滿期後兩星期內。。倘不接到存戶消息。。當即作爲展期。。繼續照章計息。。

▲儲蓄存欵　週息四釐　「壹年兩結。。利上加利。。」
數目無論大小。。可以隨時存支。。
附儲不論遲早。。按日計足利息。。

香港工商銀行謹啟